Corrigé du contrôle : Raconter ses vacances : les mots de liaison

Arabe A2

Corrigé et barème du contrôle sur « Raconter ses vacances : les mots de liaison » (Arabe A2), avec le détail des 20 points.

Durée : 30 min
Nom : .....
Date : .....

Note
20 / 20

Exercice 1 Vocabulaire (4 pts)

Traduis en arabe.

1. d'abord
   → أَوَّلًا
2. enfin
   → أَخِيرًا
3. mais
   → لَكِنْ
4. un souvenir
   → ذِكْرَى

Barème : 1 point par réponse juste.

Exercice 2 Grammaire (6 pts)

Complète avec le bon mot de liaison ou la bonne forme.

1. ... سَافَرْنَا. (d'abord)
   → أَوَّلًا
2. ... زُرْنَا الْمُدُنَ. (puis)
   → ثُمَّ
3. ... ذَلِكَ ذَهَبْنَا إِلَى الشَّاطِئِ. (après)
   → بَعْدَ
4. ... رَجَعْنَا. (enfin)
   → أَخِيرًا
5. ... مَرِيضٌ لَمْ أَذْهَبْ. (parce que je suis)
   → لِأَنِّي
6. ... مَسَاءً → نَرْجِعُ مَسَاءً (nous, passé)

→ رَجَعْنَا

Barème : 1 point par réponse juste.

Exercice 3 Traduction (4 pts)

Traduis en arabe.

1. D’abord, nous avons voyagé au Maroc.
   → أَوَّلًا سَافَرْنَا إِلَى الْمَغْرِبِ.
2. Enfin, nous sommes rentrés.
   → أَخِيرًا رَجَعْنَا.

Barème : 2 points par phrase : 1 pour le mot clé de la leçon, 1 pour le reste.

Exercice 4 Compréhension (3 pts)

Lis : كَيْفَ كَانَتْ عُطْلَتُكِ؟ كَانَتْ رَائِعَةً! أَوَّلًا سَافَرْنَا إِلَى الْمَغْرِبِ، ثُمَّ زُرْنَا الْمُدُنَ الْقَدِيمَةَ، وَبَعْدَ ذَلِكَ ذَهَبْنَا إِلَى الشَّاطِئِ. أَخِيرًا رَجَعْنَا عِنْدَمَا اِنْتَهَتِ الْعُطْلَةُ.

1. كَيْفَ كَانَتِ الْعُطْلَةُ؟
   → رَائِعَةً.
2. مَاذَا فَعَلُوا بَعْدَ زِيَارَةِ الْمُدُنِ؟
   → ذَهَبُوا إِلَى الشَّاطِئِ.
3. مَتَى رَجَعُوا؟
   → عِنْدَمَا اِنْتَهَتِ الْعُطْلَةُ.

Barème : 1 point par réponse juste.

Exercice 5 Production écrite (3 pts)

Raconte un petit voyage en trois phrases avec des mots de liaison.

1. Mon petit voyage
   → أَوَّلًا سَافَرْتُ إِلَى الْقَاهِرَةِ. ثُمَّ زُرْتُ الْمَتْحَفَ. أَخِيرًا رَجَعْتُ مَسَاءً.

Barème : 3 points : 1 pour les verbes justes, 1 pour les terminaisons, 1 pour le sens et la clarté.

Exercice 1 : Vocabulaire	4
Exercice 2 : Grammaire	6
Exercice 3 : Traduction	4
Exercice 4 : Compréhension	3
Exercice 5 : Production écrite	3
Total	**20**